

CURRICULUM VITAE

Irina Nicula

Adresă: Strada Drumul Găzarului nr. 40
bloc A2, scara 1, apartament 5, sector 4,
București, CP 040827
Telefon: 0721333418
E-mail: irina_nicula@yahoo.com

DATA NAȘTERII: 12.02.1984

EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ

- De la 1 decembrie 2006: asistent de cercetare la Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti” al Academiei Române (Sectorul de gramatică)
- Octombrie 2010 – februarie 2011: profesor colaborator de limba română ca limbă străină la Universitatea din București, Departamentul pentru Studenții Străini
- Februarie 2010 – aprilie 2010: profesor colaborator de limba română ca limbă străină la Universitatea din București, Departamentul pentru Studenții Străini
- Februarie 2009 – mai 2009: profesor colaborator de limba română ca limbă străină la Universitatea din București, Departamentul pentru Studenții Străini
- Octombrie 2006 – decembrie 2006: redactor la Editura Coresi S.A.

Teme de plan în cadrul Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”:

Temă finalizată • *Dinamica limbii române – aspecte gramaticale și discursive*, coord. Gabriela Pană Dindelegan, București, Editura Academiei Române, 2009 (capitolul „Dinamica pronomelor și a adjectivelor demonstrative în limba română actuală. Observații pe corpusurile de română vorbită”; coautor – alături de Blanca Croitor, Andreea Dinică, Adina Dragomirescu, Isabela Nedelcu, Alexandru Nicolae, Carmen Vasile, Marina Rădulescu Sala și Rodica Zafiu – la capitolul „Tendințe morfosintactice ale limbii actuale manifestate în mass-media audiovizuală”)

Teme în lucru • *Tratatul de istorie a limbii române*, vol. III, coord. Gheorghe Chivu (capitolele „Numeralul în secolul al XIX-lea”, „Numeralul în

secolul al XX-lea”, „Adjectivul în secolul al XX-lea”). Faza de lucru: ultima redactare.

- *Cercetarea limbii române din perspectivă tipologică (morfologie, morfosintaxă și sintaxă)*, coord. Gabriela Pană Dindelegan (capitolul „Verbele de percepție”). Faza de lucru: documentare.

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

- Din septembrie 2008: Doctorat (anul III), cu proiectul de cercetare: „Semantica și sintaxa verbelor de percepție”, conducător științific prof. dr. Gabriela Pană Dindelegan, Facultatea de Litere, Universitatea din București
- În perioada 5 octombrie 2009 – 31 ianuarie 2010: Bursă de cercetare și documentare la centrul INALCO, Paris, sub îndrumarea conf. univ. dr. Alexandru Mardale. Bursa a fost oferită în cadrul programului EDUCAȚII – Excelență Doctorală Umanistă în Cercetare: Aplicații și Teorii Interdisciplinare
- 2006–2007: Masterat „Limba română contemporană: structuri și strategii de comunicare”. Disertație cu tema: *Dinamica pronomelor demonstrative în limba română actuală*, coordonator prof. dr. Gabriela Pană Dindelegan, Facultatea de Litere, Universitatea din București.
- 2002–2006: Facultatea de Litere, Universitatea din București. Specializare: Limba și literatura română – Limba și Literatura Engleză. Licență obținută în iunie 2005. Lucrare de licență cu tema: *Trăsături semantice și sintactice ale substantivelor postverbale de senzație fizică*, coordonator prof. dr. Gabriela Pană Dindelegan
- Octombrie 2005 – Februarie 2006 – Bursă de Studii Erasmus la Universitatea Complutense din Madrid, domeniul Filologie Engleză
- 1996–2000: Liceul Teoretic „Gheoghe Șincai”, București, secția Informatică.

ALTE SPECIALIZĂRI ȘI CALIFICĂRI

2008 – Școala de vară EGG08 – *Summer School in Generative Linguistics* –, Universitatea din Debrecen, Ungaria

2006 – Autorizație de interpret și traducător pentru limba engleză, eliberată de Ministerul Justiției

2005 – Curs Academic de limba spaniolă la Institutul Cervantes din București, nivel inițial A2

2004 – Curs Academic de limba spaniolă la Institutul Cervantes din București, nivel inițial A1

2003 – Obținerea certificatului de competență lingvistică *Cambridge Certificate in Advanced English*

2002 – Certificat de programator C++

LIMBI STRĂINE CUNOSCUTE

Engleză: avansat

Franceză: intermediar

Spaniolă: intermediar

LUCRĂRI ȘI COMUNICĂRI

Lucrări publicate

CĂRȚI

- Coautor (alături de Blanca Croitor, Andreea Dinică, Adina Dragomirescu, Isabela Nedelcu, Alexandru Nicolae, Carmen Vasile, Marina Rădulescu Sala și Rodica Zafiu) la volumul *Ești cool și dacă vorbești corect*, publicat de Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului, Consiliul Național al Audiovizualului și Academia Română – Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București, 2008, 137 p.

ARTICOLE ȘI CAPITOLE ÎN LUCRĂRI COLECTIVE, REVISTE

- „Verbele de percepție vizuală și auditivă. Diferențe conceptuale și efecte semantice”, în Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, Carmen Ioana Radu (ed.), *Lucrările Celui De Al Treilea Simpozion Internațional De Lingvistică*, București, EUB, 2010, p. 447–456.

- „Premise pentru o abordare cognitivă a verbelor de percepție (verbul *a vedea*)”, în R. Zafiu (coord.), *Limba română. Teme actuale*, București, EUB, 2010.

- „Dinamica pronumelor și a adjectivelor demonstrative în limba română actuală. Observații pe corpusurile de română vorbită”, în Gabriela Pană Dindelegan (coord.), *Dinamica limbii actuale. Aspecte gramaticale și discursive*, Editura Academiei Române, 2009, p. 181–194.
- Coautor (alături de Blanca Croitor, Andreea Dinică, Adina Dragomirescu, Isabela Nedelcu, Alexandru Nicolae, Carmen Vasile, Marina Rădulescu Sala, Rodica Zafiu), *Tendențe morfosintactice ale limbii române actuale manifestate în mass-media audiovizuală*, în Gabriela Pană Dindelegan (coord.), *Dinamica limbii române. Aspecte gramaticale și discursive*, București, Editura Academiei Române, 2009, p. 493–512.
- Rezultatele proiectului *Servicii de consultanță în cercetarea privind îmbunătățirea calității limbii române din presa audiovizuală* (membri: Blanca Croitor, Andreea Dinică, Adina Dragomirescu, Carmen Mîrzea Vasile, Isabela Nedelcu, Alexandru Nicolae, Carmen Vasile; coord.: Marina Rădulescu Sala și Rodica Zafiu) – tabelele cu erori rezultate în urma monitorizării unor posturi de radio și de televiziune în perioadele octombrie – decembrie 2007, 1–30 martie 2008, 1–30 mai 2008, 1–30 septembrie 2008, 20 martie – 20 aprilie 2009, 20 mai – 20 iunie 2009, 20 septembrie – 20 octombrie 2009, 1 martie –30 martie 2010, 1 iunie – 30 iunie 2010, 10 septembrie – 10 octombrie 2010, rapoartele detaliate și rapoartele-sinteză – au fost publicate pe site-ul Consiliului Național al Audiovizualului (<http://www.cna.ro>).
- „Câteva greșeli de morfologie a verbului (I)”, în *Limba și literatura română*, anul XXXVI, nr.2, 2009, p. 5–7. „Câteva greșeli de morfologie a verbului (II)”, în *Limba și literatura română*, anul XXXVI, nr. 3, 2009, p. 12–16.
- „Câteva observații asupra clasei lexico-gramaticale a verbelor de percepție în limba română”, în *Limba română*, LVIII, nr. 2, 2009, p. 262–268.
- „E incendiar, e senzațional, e total!”, în grupajul *S.O.S. limba română*, în suplimentul *Plus* al revistei „22”, XIX, nr. 20, 13–19 mai 2008, apărut cu sprijinul Consiliului Național al Audiovizualului.

- „Utilizări pragmatice ale demonstrativului în limba vorbită actuală: **asta** vs **aceasta**”, în Gabriela Pană Dindelegan (coord.), *Limba română. Dinamica limbii, dinamica interpretării*, Editura Universității din București, 2008, p. 127–133.
- „Substantivele *pluralia tantum* în DOOM²”, în (eds) Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, Carmen Ioana Radu, *Lucrările Primului Simpozion Internațional de Lingvistică* (București, 13–14 noiembrie, 2007), Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București, Editura Universității din București, 2008, p. 321–331.
- Coautor (alături de Cristinel Sava, Mariana Gherghina, Anca Motoroiu și Monica Dumitrache) la articolul „Un tip special de codare a argumentelor: tiparul sintactic **Mă doare gâtul/Mă doare în gât**”, în Gabriela Pană Dindelegan (coord.), *Limba română. Structură și funcționare*, București, EUB, 2005, p. 161–173.

RECENZII

- Recenzie la *Limba română. Probleme teoretice și aplicații*, Mihaela Gheorghe, Brașov, Editura Universității „Transilvania” Brașov, 2009, 186 p., în *Revue Roumaine de linguistique*, LV, nr. 1, 2010.
- Recenzie la Gabriela Pană Dindelegan (coord.), *Limba română. Dinamica limbii, dinamica interpretării*, în *Revue roumaine de linguistique*, LIV, nr.1, 2009.
- Recenzie la *Language Networks. The New Word Grammar*, Richard Hudson, [Oxford] Oxford University Press, 2007, 275 p., în *Revue roumaine de linguistique*, LIII, nr. 1, 2008, p. 246–249.
- Recenzie la *Mind Design and Minimal Syntax*, Wolfram Hinzen, [Oxford], Oxford University Press, 297 p., în *Revue roumaine de linguistique*, LIII, nr. 4, 2008, p. 558–560.
- Recenzie la *Faceți cunoștință cu limba română*, Mioara Avram, Marius Sala, Editura Echinox, Cluj-Napoca, 2007, 197 p., în *Limba română*, LVII, nr. 3, 2008.

- Recenzie la *Cum gândesc și cum vorbesc ceilalți. Prin labirintul culturilor*, Andra Șerbănescu, București, Editura Polirom, 2007, 404 p., în *Limba română*, LVII, nr.2, 2008, p. 233–236.
- Recenzie la volumul *Limba și politică*, Rodica Zafiu, Editura Universității din București, 283 p., în *Limba română*, LVI, nr. 4, 2007, p. 455–458.

NOTE

- *Lingvistică și matematică. De la terminologia lingvistică la terminologia discursivă*, Alice Toma, Editura Universității din București, 2006, 518 p., în *Limba română*, LVII, nr. 1, 2008, p. 107.
- *Influența limbii engleze asupra limbii române în terminologia informaticii*, Radu Trif, București, Fundația Națională Pentru Știință și Artă, 2006, 324 p., în *Limba română*, LVII, nr. 4, 2008, p. 571.

COMUNICĂRI

- „Verbele de percepție *a vedea* și *a auzi*. Valențe semantico-sintactice”, prezentată la Al IV-lea Simpozion Internațional de Lingvistică, organizat de Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, 5–6 noiembrie 2010.
- „Observații asupra semanticii verbelor de percepție. Transferuri semantice”, comunicare prezentată la Seminarul Național *Modernitate și interdisciplinaritate în cercetarea lingvistică*, organizat de Școala Doctorală a Facultății de Litere, Universitatea din București, 15 – 16 iulie 2010.
- „Lexicul verbelor de percepție. Delimitări și clasificări”, comunicare prezentată la Simpozionul Internațional *Current Trends in Linguistics/Nouvelle approches en linguistique*, organizat de Școala Doctorală a Facultății de Litere, Universitatea din București, 17–19 iunie 2010.

- „Premise pentru o abordare cognitivă a verbelor de percepție (verbul *a vedea*)”, prezentată la Al 8-lea Colocviu al Catedrei de limba română (*Limba română: teme actuale*), 5–6 decembrie 2008, organizat de Facultatea de Litere a Universității din București, București.
- „Substantivele *pluralia tantum* în DOOM²”, prezentată la Simpozionul Național de Lingvistică, organizat de Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București, 13–14 noiembrie 2007.
- „Utilizări pragmatice ale demonstrativului în limba vorbită actuală: **asta** vs **aceasta**”, prezentată în cadrul celui de-al 7-lea Colocviu al Catedrei de limba română (*Limba română. Dinamica limbii, dinamica interpretării*), Facultatea de Litere, Universitatea din București, București, 7–8 decembrie 2007.
- Alături de Cristinel Sava, Mariana Gherghina, Anca Motoroiu și Monica Dumitrache la comunicarea „Un tip special de codare a argumentelor: tiparul sintactic **Mă doare gâtul/Mă doare în gât**”, prezentată la Al 4-lea Colocviu al Catedrei de limba română (*Limba română. Structură și funcționare*), organizat de Facultatea de Litere, Universitatea din București, București, 25 – 26 noiembrie 2004.

PROIECTE/GRANTURI

- Autor în cadrul proiectului *Limba română vorbită*, coordonat de Laurenția Dascălu-Jinga, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti” cu articolul *Utilizări ale verbului a vedea în româna vorbită* (ms).
- În noiembrie 2010, am fost invitat al TVR Cultural la emisiunea *Parol*, cu două teme de discuție: 1. *Alternanțe în radicalul verbelor*; 2. *Scrierea unor secvențe omofone (de mult vs demult)*.
- Membru în cadrul proiectului *Servicii de consultanță în cercetarea privind îmbunătățirea calității limbii române din presa audiovizuală*, proiect în colaborare cu Consiliul Național al Audiovizualului început din octombrie 2007 (coord.: Rodica Zafiu, Marina Rădulescu Sala). Sesiunile de monitorizare s-au desfășurat în perioadele: octombrie – decembrie 2007, 1–30 martie 2008, 1–30 mai 2008, 1–30 septembrie 2008, 20 martie – 20 aprilie 2009, 20 mai – 20 iunie 2009,

20 septembrie – 20 octombrie 2009, 1 – 30 aprilie 2010, 1 – 30 iunie 2010, 10 septembrie – 10 octombrie 2010.

- Membru în cadrul grantului *Bază de date sintactico-semantico în format XML: valențele combinatorii ale verbelor românești în reprezentare HPSG*, grant CNCSIS nr. 1156/2005, (coord.: Ana-Maria Barbu, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”), durata proiectului: 2005–2007.

- Membru în cadrul proiectului *Realizarea unei infrastructuri pentru baze de cunoștințe multilingve privind corespondențe lingvistice între limba română și limbile de circulație internațională* (LINCOR), proiect PNCDI-II, Parteneriate, nr. 11058/16.09.2007, coord. Ștefan Diaconescu, Softwin (responsabil partener: Ana-Maria Barbu, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”), durata proiectului: 2007 – 2010.

- Membru în cadrul proiectului *Concepția, proiectarea și implementarea unui pachet de aplicații lingvistice pentru analiza și prelucrarea textelor scrise în limba română* (PALIROM; 2007–2010), proiect PNCDI-II, Inovare, nr. 54/26.09.2007, coord. Ștefan Diaconescu, Softwin (responsabil partener: Ana-Maria Barbu, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”), durata proiectului: 2007 – 2009.